

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 23-24: Jardins dessus dessous

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Nous plaçons la durabilité au sommet

Elle brille comme un cristal de roche – à près de 3000 mètres au-dessus de la mer. La nouvelle cabane du Mont Rose, au-dessus de Zermatt, symbolise le progrès dans la construction: une autarcie énergétique supérieure à 90%, une STEP maison, l'eau sanitaire recueillie à même la roche. Holcim est un sponsor important de ce projet de l'EPFZ. Car nous nous engageons en faveur de la construction durable. Le système énergétique de cet ouvrage montre la voie de l'avenir et correspond exactement à notre conception. La construction d'une Suisse moderne et durable requiert le progrès technique lié à la tradition et à la séduction des lignes nouvelles.

Holcim (Suisse) SA  
Hagenholzstrasse 83  
8050 Zurich  
[www.holcim.ch](http://www.holcim.ch)







PLATEAU KNOLL | DESIGN CRINION



**bj-office.ch** ■ votre espace, source de performance

visitez notre showroom online [www.bj-office.ch](http://www.bj-office.ch)